



Extrait du OMAL | Observatorio de Multinacionales en América Latina

<http://omal.info/spip.php?article7879>

# ¿Son posibles las políticas públicas frente a las transnacionales?

- Publicaciones - Artículos -

Date de mise en ligne : Miércoles 18 de mayo de 2016

**Resumen:** La posibilidad de articular políticas públicas que delimiten y disputen el poder de las empresas transnacionales, se ha presentado en el marco de experiencias que buscan salir del neoliberalismo y transitar hacia un nuevo sistema económico, lo cual ha supuesto plantearse la refundación constitucional de los Estados, redefiniendo objetivos estratégicos, instituciones, normas y demás, como es el caso de Ecuador. El artículo hace una breve revisión de iniciativas de políticas públicas que hacen frente al poder de las transnacionales, de manera directa o indirecta, desde agendas específicas de recuperación de soberanías, control del poder de mercado y compras públicas. Desplegando las capacidades de regulación, control y negociación del Estado, y conjugando soberanías nacionales y regionales, se procura delimitar el control transnacional de la producción y el comercio, de la capacidad de demanda local, entre otros, lo que pasa por reestructuraciones de los propios mercados nacionales y de sus lógicas.

**Palabras clave:** empresas transnacionales, políticas públicas, Estados, transición, soberanía.

---

**Abstract:** The possibility of making public policy to restrict and dispute the power of the transnationals arises within the framework of experiences seeking to escape from neoliberalism and make a transition towards a new economic system, which has meant raising the possibility of constitutional refounding of states, by redefining strategic goals, institutions, rules and more, as in the case of Ecuador. The article briefly reviews public policy initiatives to confront the power of the transnationals, directly or indirectly, on the basis of specific agendas for recovering sovereignties, controlling the power of the market and public procurement. By rolling out powers of regulation, control and negotiation by the state, and combining national and regional sovereignties, the aim is to set boundaries for transnational control of production and trade and the capacity of local demand, among other things, which involve reshaping national markets themselves, and their logic.

**Keywords:** transnational corporations, public policy, states, transition, sovereignty.

---

**Egitaraua:** Enpresa transnazionalen boterea mugatu eta aurka egiteko politika publikoak egiteko aukera, neoliberalismotik atera eta sistema ekonomiko berri baterantz joateko esperientzien barruan aurkeztu izan da. Honek ekarri du Estatuaren konstituzioaren bertsio berria eta helburu estrategikoak, erakundeak, arauak eta abar zehaztea, Ecuadorko gertatu den bezala. Artikulu honek, enpresa transnazionalari, zuzenean edo zeharka, aurre egiteko politika publikoen ekimenak laburki berrikusten ditu: burujabetzak berreskuratzeko agenda espezifikoak, merkatuaren boterearen kontrola eta erosketak publikoak. Estatuaren arautze, kontrol eta negoziazio gaitasunetik abiatu eta herrietako eta erregioetako burujabetzak elkartuz, helburua da ekoizpen eta merkataritzaren kontrol transnazionala eta tokiko demanda gaitasunarena zehaztea, besteak beste. Honetarako herrietako merkatuak eta bere logikak berregituratu behar dira.

**Hitz gakoak:** enpresa transnazionalak, politika publikoak, Estatuak, trantsizio, burujabetza.

---

**Magdalena León** es integrante de la Fundación de Estudios, Acción y Participación Social - FEDAEPS.

---

► Artículo publicado en *Lan Harremanak* (PDF, 105 KB) [aquí >>](#)

